

XIANDAI HANYU YINGYONG GUIFAN SHOUC

现代汉语应用规范手册

李行健 © 主编



书海出版社
山西教育出版社

XIANDAI
HANYU
YINGYONG
GUIFAN
SHOUCE

现代汉语应用规范手册

李行健 ◎ 主编



书 海 出 版 社
山 西 教 育 出 版 社

责 编：张雪琴
复 审：杜厚勤
终 审：杭海路

图书在版编目(CIP)数据

现代汉语应用规范手册/李行健主编. —太原:书海出版社, 2003. 4

ISBN 7-80550-498-9

I. 现... II. 李... III. 汉语规范化-手册
IV. H102-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 023556 号

现代汉语应用规范手册

李行健 主编

★

书 海 出版社出版发行
山西教育

030012 太原市建设南路 15 号 0351-4922102
<http://www.sxep.com.cn> E-mail: sxep@sx.cei.gov.cn
新华书店经销 太原市众一彩印有限公司印刷

★

开本: 850 × 1168 1/32 印张: 18.25 字数: 740 千字
2003 年 4 月第 1 版 2003 年 4 月太原第 1 次印刷
印数: 1—20000 册

★

ISBN 7-80550-498-9
G·466 定价: 25.00 元

《现代汉语应用规范手册》编写组

顾 问	许嘉璐	胡明扬	柳 斌
	曹先擢	傅永和	

主 编	李行健
--------	-----

编写人员	陈松岑	林盛祥	杨 东
	郑宝倩	黎良军	吴松贵
	余克强	曹 健	张德继

法律顾问	李京生(北京隆安律师事务所)
	郝惠珍(北京盈科律师事务所)

前 言

“文化大革命”后,各行各业都进行拨乱反正的工作,语言文字工作自然不能例外。1986 年召开全国第一次语言文字工作会议,党中央和国务院根据以经济建设为中心任务的要求,确定语言文字工作要以促进通用语言(民族共同语)的规范化和标准化为中心。国家语委坚决贯彻中央的指示,除抓紧规范标准的制定和推行外,将编写规范性的词典和字典等工具书作为重要工作列入“八五”规划。这是因为在推行国家语文规范标准中,规范性的词典和字典具有其他手段不可替代的作用。语文使用中的疑难,群众大多靠工具书解决;国家有关语文规范的标准,群众也是通过规范性的语文工具书学习和掌握的。于是我们这些过去从事语文教学和研究工作的老头们,退而不休,甘愿承担编写规范性工具书的任务。这就是本书编写组的由来。本书是编写组 11 年来编写的第 16 本规范性工具书。

在编写规范性的系列工具书中,我们发现除全面贯彻国家有关语文的规范标准外,还需要用“提示”的办法,提醒读者注意防止或纠正语言文字应用中不规范的现象。并且还告诉读者有关规范的道理,使他们对规范不仅知其然,还知其所以然,以便自觉维护和贯彻语文规范的标准。实践证明,这种“提示”颇受读者欢迎,被评论为我们编写的规范性系列工具书的特色之一。既然读者觉得有用,我们就应责无旁贷地努力把这项工作做得更好。于是我们开始更加广泛地收集语文应用中的错误或不规范的实例。经过几年的工作,终于收集到上万条。这些材料大大丰富了我们规范工具书中“提示”的内容,使它更具有针对性和实用性。有一位读者看了我们编写的《现代汉语规范字典》后,将其中的“提示”分门别

类排列出来,不仅读者感到这些“提示”有用,我们自己也觉得对帮助人们正确使用语言文字确有很大的好处。在此启发下,我们决定将已收集到的有关材料加以整理和精选,编一本供读者使用的手册。因为它是为现代汉语应用的规范服务的,所以定名为“现代汉语应用规范手册”。这就是本书的由来。

要向读者说明的还有这么几点:

一、本手册中的语料,均来自现实语文生活,绝无杜撰的东西。除剔除排印和浅层次的误例外,可能还有一些用例在语文水平较高的读者看来,收入手册的必要性不大,但对水平低一些的读者也许还有实用价值。总之,我们尽量照顾中等文化水平读者的需要。为了节省篇幅,我们删去了一些较为生僻罕见的误例。

二、我们评改的原则是,凡有明确的规范标准的,一律按标准办事。如字的读音,严格按《普通话异读词审音表》注音,异形词以《第一批异形词整理表》为标准。凡国家有关部门没有制定规范标准的,我们按社会约定俗成的原则予以评改。评改中尽量不用专门术语,力求浅近易懂。

语言的规范工作,是一种因势利导的工作,不是由语言学家制定什么规范让人们去遵守。语言学家的职责只是在分歧现象中作择善而从的工作。比如成语“必恭必敬”,现实生活中都用“毕恭毕敬”了,何不因势利导,承认“毕恭毕敬”为规范?如果硬要倒回去坚持“必恭必敬”,并指责用“毕恭毕敬”是文化低下的表现(见上海某报),这实在没有必要,对语文规范也没有什么好处。再如“明目张胆”过去是指正大光明干好事,现在已用在干不好的事方面,如硬要拉回去说“明目张胆学雷锋”,岂不十分别扭。现在是信息化时代,需要语言高度规范化。从前像孔乙己式的人爱以写异体字、异形词或古奥的字词显示有学问,他们是与语文规范化工作要求背道而驰的。比如“疙瘩、疙疸、圪塔、圪绊、屹塔”等可以写出多种不同的形式,但我们却看不出有什么必要保留这些不同的写法并使之长期混乱下去。21世纪的中国,当不会再有人以能写异体字、异形词或怪字为荣了。

一种新用法在刚出现时,往往会被认为是不规范的现象,应该予以规范。但如已“积非成是”,形成大势所趋了(其中必然有一定道理),我们就应及时调整规范的要求,以适应发展的需要。比如“空穴来风”,原指事出有因,现在人们已不这么用了,转指无稽之谈、毫无根据了。我们还要坚持原来的含义,可能就不一定妥当了。自然,任何一种语言现象,要认定其是否规范,必须从社会的约定俗成性、存在的理据性和语言本身的系统性等多方面进行认真的研究,一定要采取慎重的态度,不能轻易决定取舍,这也正是语文规范工作要严肃认真而不能简单从事的原因。语文规范工作既不能一成不变,抱残守缺,也不能对新出现的不规范的现象听之任之,更不能盲目承认。

三、还要请读者注意的是,语文应用中的失误可能千奇百怪,而改正的办法也不只一种。这些复杂的情况,手册自然不可能一一反映出来,只能挂一漏万。因此,在使用本手册时,希望读者能举一反三,触类旁通,不要受具体用例的局限。同时还应说明,不管是按照国家有关规范标准还是用社会约定俗成原则来评改,都会受到编者的认识和知识水平的局限,可能有不尽妥当的地方。读者有不同的意见请提出来,以便我们修订再版时考虑。

本手册承书海出版社和山西教育出版社厚爱,愿意共同承担出版任务。书海出版社总编辑杭海路同志从研究选题到出版做了不少工作,杜厚勤和张雪琴同志认真审读书稿,提出了不少好的意见。在编写工作中,蔡权教授和研究生金艳艳、赵红梅、冯海霞同志帮助做了部分资料的整理工作。对他们和其他帮助本手册编写的同志表示衷心的感谢!

李行健

2003年3月

凡 例

本手册是《现代汉语规范词典》编写组编写的、促进语言文字规范化系列工具书中的一种。它以国家正式公布的有关语言文字规范标准为依据,密切结合语用中的不规范现象进行分析、规范的工具书。手册以中等文化水平的读者为服务对象,对文化教育、新闻出版工作者,大中专学生等进一步提高语言文字应用规范水平有一定的参考作用。

一、条 目

1. 本手册共收录字、词、成语(含惯用语)等条目约 4500 条。这些条目的内容主要来自电视、报纸、杂志及其他有关材料。

2. 全部条目按字、词、语、句和姓氏地名历史专名五部分编排。每部分的条目按音序排列(句子部分除外)。同音字按笔画由少到多的顺序排列。

二、注 音

1. 全部条目均用汉语拼音字母注音,按四声标调,不标变调。

2. 异读词(字)的读音一律按《普通话异读词审音表》(1985 年 12 月 27 日公布施行)审定的读音注音,未经审定的按约定俗成的原则注音。

3. 多音字的注音采用序号①②……的形式逐一注出,如济①jì……②jǐ……在不同的读音下列出例词。

4. 轻声字只注音不标调,如“欺负 qīfu”。可读轻声也可不读轻声的字按原声调标调,如“抱怨 bàoyuàn”。

5. 有些字有文白二读,本书在注音后边用“(文)”标明该音属

文读音,多用于书面语;用“(语)”标明该音属白读音,多用于口语。

三、释义

1. 本手册只就字、词的主要义项、常用义项简要注释,以便于分析错用的原因,与字典和词典全面释义不同。义项之间如有明显联系,则排在一起,中间用分号(;)隔开,其排列顺序与后面的例词顺序不完全一致。义项之间如没有联系或联系较远,则酌情分列义项,有时用序号①②③等标明。

2. 成语的释义:先解释其中疑难的字词,然后解释成语字面意义,最后解释比喻义或引申义;字面意义显而易见、无需解释的,直接解释比喻义或引申义。

3. 例词需要解释或注音的采用括注形式注出,如伽耶琴(朝鲜族乐器名);丛冢(zhǒng)。

四、符号

1. 释义和例词、例句之间用“▷”隔开。

2. 例词、例句之间用“|”隔开。

3. 需要读者特别避免出错的地方用“注意”提示,如“汗牛充栋”“注意,这是一个专门用来形容图书数量多的成语,一般不能用来形容别的事物”。

4. 第四部分(句子应用中的问题)中供评改的病句前用“※”号标明。

总目录

前 言	(1)
凡 例	(4)
正文条目目录	(6)
正 文	(1)
第一部分 文字应用中的问题	(1)
一、容易读错的字	(1)
二、容易写错的字	(91)
三、容易用混用错的字	(116)
第二部分 词汇应用中的问题	(165)
一、不明词义而误用	(165)
二、音近、义近而误用	(210)
三、词语搭配不当	(247)
四、需要规范的常见异形词	(272)
第三部分 成语(含惯用语)应用中的问题	(278)
一、容易读错的成语	(278)
二、容易写错的成语	(303)
三、容易用错的成语	(328)
第四部分 句子应用中的问题	(345)
一、词性的误用	(345)

二、数词、量词的误用	(348)
三、指代不明及其他	(351)
四、虚词应用中的常见错误	(354)
(一)“对于”“对”和“关于”的误用	(354)
(二)“把”和“被”应用中的常见语病	(355)
(三)“和”“或”和“以及”的误用	(358)
(四)“着、了、过”的误用	(360)
(五)“的、地、得”的误用	(362)
五、固定格式的误用	(364)
六、句子结构方面的常见语病	(367)
(一)成分搭配不当	(367)
(二)句子成分残缺	(370)
(三)句子成分赘余	(373)
(四)有关修饰语、中心语的语病	(375)
(五)施事、受事颠倒	(377)
(六)句子结构杂糅	(378)
七、复句应用中的常见语病	(378)
八、关联词语的误用	(381)
九、歧义种种	(385)
十、造句要注意逻辑性	(387)
十一、标点符号应用中的常见错误	(389)
第五部分 姓氏、地名、历史专名应用中的问题	(399)
一、容易读错的常见姓氏	(399)
二、容易写错的常见姓氏	(402)
三、容易读错的常见地名	(403)
四、容易写错的常见地名	(411)
五、容易读错的历史专名	(411)

六、容易写错的历史专名	(413)
笔画索引	(414)
附 录	(457)
《中华人民共和国国家通用语言文字法》	(457)
《出版物汉字使用管理规定》	(461)
《第一批异体字整理表》 (1955 年 12 月 22 日发布 1956 年 2 月 1 日实施)	(464)
《普通话异读词审音表》 (1985 年 12 月 27 日公布施行)	(473)
《第一批异形词整理表》 (2001 年 12 月 19 日发布 2002 年 3 月 31 日试行)	(500)
《“象”与“像”在名词义上的用法有新界定》 ——关于“象”与“像”用法研讨会会议纪要	(514)
《出版物上数字用法的规定》	(517)
《标点符号用法》	(525)

正文条目目录

(除第四部分外,每部分条目按音序排列,左侧为条目,右侧为页数)

第一部分 文字应用中的问题

阿	1	傍	3	便	4	逋	6
埃	1	磅	3	遍	5	醅	6
挨	1	胞	3	骠	5	卜	6
癌	1	倭	3	鰲	5	捕	6
霭	1	褒	3	鳖	5	哺	7
艾	1	暴	3	别	5	不	7
隘	1	爆	3	瘪	5	埠	7
媛	1	悖	3	俟	5	簿	7
谄	2	焙	3	濒	5	采	7
鹳	2	蓓	3	殡	5	参	7
犴	2	奔	3	殡	5	惭	7
黠	2	绷	3	骸	5	灿	7
昂	2	迸	4	柄	5	藏	7
盎	2	比	4	屏	5	糙	7
凹	2	俾	4	波	5	嘈	7
熬	2	鄙	4	钵	6	厕	7
麇	2	庇	4	剥	6	曾	7
媼	2	畀	4	菠	6	叉	7
坳	2	婢	4	播	6	杈	8
拗	2	痹	4	帛	6	差	8
白	2	薜	4	泊	6	杈	8
裨	2	臂	4	钹	6	刹	8
稗	2	髀	4	箔	6	钗	8
颁	3	砭	4	薄	6	济	8
浜	3	蝙	4	簸	6	禅	8
膀	3	扁	4	擘	6	孱	8

蟾	8	豉	11	簇	13	蒂	16
谄	8	炽	11	蹙	13	棣	16
阐	8	冲	11	蹴	13	缔	16
忤	8	憧	11	攒	13	玷	16
颤	8	统	11	忖	13	淀	16
屣	9	惆	11	磋	13	靛	16
伧	9	畴	11	撮	13	调	16
佻	9	臭	11	蹉	13	盞	16
徜	9	蛛	11	痊	14	丁	16
场	9	杵	11	嗒	14	酊	16
敞	9	储	11	答	14	订	16
怅	9	处	11	打	14	恫	16
巢	9	怵	11	大	14	都	16
嘲	9	绌	11	呆	14	读	16
吵	9	畜	11	傣	14	渎	16
车	9	搐	12	贷	14	肚	17
掣	9	触	12	待	14	度	17
琛	9	黜	12	逮	14	堆	17
嗔	9	揣	12	担	14	吨	17
湛	9	踹	12	殚	14	惇	17
怪	10	传	12	石	14	蹲	17
诤	10	幢	12	苞	14	囤	17
称	10	闯	12	惮	15	盾	17
瞠	10	创	12	弹	15	多	17
乘	10	怵	12	当	15	咄	17
惩	10	戳	12	档	15	掇	17
澄	10	绰	12	档	15	蹶	17
橙	10	辍	13	叨	15	垛	17
骋	10	跖	13	导	15	婀	18
笞	10	雌	13	倒	15	讹	18
弛	10	从	13	蹈	15	恶	18
匙	10	丛	13	悼	15	发	18
墀	10	淙	13	堤	15	阙	18
踟	10	臻	13	涤	15	法	18
尺	10	徂	13	的	15	砒	18
	10	殂	13	谛	15	帆	18

藩	18	秆	21	惇	23	弧	26
蕃	18	紺	21	哈	23	鹄	26
梵	18	钢	21	骇	24	估	26
坊	18	膏	21	预	24	枯	26
妨	19	缟	21	蚶	24	砉	26
舫	19	镐	21	菡	24	晔	26
菲	19	疙	21	颌	24	划	26
斐	19	咯	21	吭	24	桦	26
狍	19	搁	21	蚝	24	徊	26
沸	19	蛤	22	号	24	踝	27
分	19	骼	22	皓	24	桓	27
缝	19	舸	22	诃	24	浣	27
讽	19	艮	22	喝	24	豢	27
佛	19	更	22	合	24	鲩	27
否	19	鯁	22	和	24	晃	27
夫	19	供	22	劾	25	麾	27
肤	19	勾	22	阕	25	会	27
敷	19	枸	22	荷	25	海	27
拂	20	诟	22	核	25	恚	27
服	20	垢	22	盍	25	晦	27
莘	20	估	22	涸	25	秒	27
浮	20	呱	22	貉	25	诨	27
幅	20	汨	22	貉	25	混	27
辐	20	骨	22	醵	25	豁	27
甫	20	桔	23	黑	25	获	27
父	20	观	23	亨	25	霍	27
讣	20	冠	23	桁	25	击	28
复	20	犷	23	横	25	芟	28
缚	20	龟	23	哄	25	缉	28
嘎	20	皈	23	红	25	跻	28
噶	20	瑰	23	虹	26	畸	28
尬	21	诡	23	江	26	稽	28
咳	21	柜	23	觥	26	羈	28
干	21	刳	23	侯	26	汲	28
杆	21	刳	23	糊	26	即	28
尴	21	聒	23	圉	26	亟	28

诘	28	佼	31	厩	34	慷	36
疾	28	矫	31	狙	34	炕	36
棘	28	脚	31	疽	34	犒	36
楫	28	剿	31	掬	34	颞	36
嫉	29	缴	31	鋤	34	稞	36
几	29	较	31	睢	34	窠	36
给	29	窖	31	沮	34	壳	36
脊	29	酵	31	矩	34	恪	36
迹	29	秸	32	龋	34	骠	36
济	29	嗟	32	踣	34	缜	36
覬	29	讪	32	苕	34	硇	36
寂	29	拮	32	倨	34	铿	37
绩	29	结	32	据	34	空	37
霁	29	偈	32	俱	34	扞	37
稷	29	解	32	镑	34	绉	37
髻	29	藉	32	卷	34	侔	37
冀	29	筋	32	绢	35	扞	37
夹	30	仅	32	擗	35	脍	37
浹	30	尽	32	倔	35	圻	37
戛	30	劲	32	掘	35	框	37
甲	30	浸	32	崛	35	岩	37
价	30	禁	32	踊	35	盔	37
歼	30	覲	33	噓	35	窥	37
间	30	茎	33	蹶	35	傀	37
菅	30	旌	33	菌	35	跬	37
监	30	菁	33	麋	35	喟	37
臧	30	腓	33	俊	35	溃	37
脍	30	梗	33	咖	35	括	37
铜	30	颈	33	喀	35	廓	38
槛	30	痉	33	卡	35	拉	38
将	30	靖	33	揩	35	刺	38
桨	31	境	33	楷	36	腊	38
教	31	局	33	慨	36	徕	38
嚼	31	窘	33	汽	36	赉	38
角	31	究	33	看	36	睐	38
饶	31	灸	34	瞰	36	婪	38

蓝	38	趺	41	吗	43	摸	45
淩	38	拎	41	蚂	43	模	46
捞	38	淋	41	埋	43	摩	46
劳	38	遴	41	霾	43	磨	46
姥	38	赁	41	脉	43	嬷	46
唠	38	囹	41	漫	43	抹	46
烙	38	泠	41	漫	43	缪	46
酪	39	聆	41	忙	44	哪	46
仂	39	令	41	芒	44	娜	46
勒	39	溜	41	氓	44	聃	46
插	39	溜	41	猫	44	难	46
耒	39	榴	41	毫	44	赧	46
蓄	39	绌	41	袤	44	囊	46
肋	39	笼	41	没	44	蛲	47
累	39	楼	41	袂	44	猹	47
骊	39	倭	41	闷	44	淖	47
鹈	39	倭	41	漉	44	讷	47
蠡	39	撸	42	蒙	44	呢	47
邳	39	虜	42	虻	44	馁	47
桀	39	掳	42	盟	44	恁	47
砾	39	碌	42	眯	44	嫩	47
俩	39	露	42	衤	45	泥	47
连	39	桐	42	糜	45	拟	47
敛	40	捋	42	靡	45	旎	47
棟	40	楼	42	弭	45	昵	47
澈	40	绿	42	冪	45	拈	47
跟	40	李	42	丐	45	薦	47
量	40	孥	42	婉	45	犖	47
靛	40	掠	42	腴	45	碾	47
撩	40	纶	42	藐	45	酿	48
潦	40	论	42	邈	45	尿	48
燎	40	瘰	43	旻	45	啮	48
了	40	萃	43	泯	45	宁	48
撷	40	络	43	闽	45	拧	48
咧	40	落	43	酩	45	脓	48
劣	40	擢	43	谬	45	弄	48